

李克强与柬埔寨首相洪森会谈

强调中柬是患难与共的真朋友、好伙伴

新华社北京4月8日电（记者李忠发） 国务院总理李克强8日在人民大会堂同柬埔寨首相洪森举行会谈。

李克强说，今年是中柬建交55周年和“中柬友好年”，中柬已成为患难与共的真朋友、好伙伴。中方将坚定奉行对柬友好政策，愿与柬方共同努力，推动两国关系结出更加丰硕果实。

李克强指出，当前，中柬都处在国家全面发展的关键时期，可结合各自发展战略，发挥互补优势，促进共同繁荣发展。第一，加强战略沟通，及时就双边关系和共同关心的重大问题交流协调。加强合作机制建设，落实中柬全面战略合作伙伴关系行动计划。第二，深化务实合作，重点加强农业、基础设施、能源、电信、水利等领域合作。中方鼓励中国企业赴柬

投资，继续积极从柬进口大米等有竞争力的农产品，推动双边贸易稳步增长，争取实现2017年双边贸易额50亿美元目标。继续支持柬增强自主发展能力，改善民众生活，双方要尽快确定并推动实施具体合作项目。第三，加强人文交流，共同办好“中柬友好年”活动，扩大文化、教育、旅游、民航等领域交流合作，欢迎更多柬青年学子来华深造。第四，加强执法安全合作，推进在打击贩毒、反恐、打击跨国犯罪等方面的合作。第五，加强多边协调，密切双方在国际组织、区域次区域等多边事务中的沟通配合。同时，中方愿与东盟一道，推进自贸区、科技、互联互通、海洋等各领域务实合作，促进地区和平与发展。

洪森表示，中国的发展为柬埔寨

等亚洲和广大发展中国家的发展提供了重要机遇。中方的无私帮助和宝贵支持，有力促进了柬经济社会发展，柬方对此表示感谢。他完全同意李克强总理对双边关系的积极评价和对进一步发展两国关系的建议，愿与中方加强沟通协调，完善合作机制，继续相互坚定支持，造福两国人民。柬方欢迎更多中国企业到柬投资兴业，欢迎更多中国游客到柬旅游观光，并为此提供便利。进一步加强东盟—中国合作对双方有利，柬方将继续为此发挥积极作用。

会谈后，两国领导人共同出席了双边有关合作文件的签字仪式。

会谈前，李克强在人民大会堂北大厅为洪森访华举行欢迎仪式，并共同检阅了中国人民解放军三军仪仗队。

刘云山在深化中国梦宣传教育座谈会上强调

推动形成实现中国梦的强大精神力量

刘奇葆主持会议

新华社北京4月8日电（记者隋笑飞） 中宣部、教育部、共青团中央8日在京召开深化中国梦宣传教育座谈会，学习贯彻习近平总书记重要讲话精神，研究和畅谈如何深化中国梦宣传教育，凝聚全面建成小康社会、实现中华民族伟大复兴的强大力量。中共中央政治局常委、中央书记处书记刘云山出席会议并讲话，强调把中国梦宣传教育不断引向深入，要在突出思想内涵、增强认知认同上下功夫，在把握实践要求、推动实际工作上下功夫，积聚团结奋进的正能量，激励人们在中国特色社会主义伟大实践中同心共筑中国梦。

座谈会上，教育部、共青团中央和中央新闻单位负责人，专家学者、道德模范、基层群众和大学生代表等18位同志踊跃发言，谈认识、谈体会、谈建议，抒发现理想、展望未来，交流互动深入、会场气氛热烈。大家认为，习近平总书记提出实现中华民

族伟大复兴的中国梦，道出了亿万中华儿女的心声，具有强大的凝聚力感召力。中国梦是你的梦、我的梦、大家的梦，是13亿人共同的梦。大家纷纷表示要立足本职岗位，扎扎实实做好自己的工作，为实现中国梦贡献智慧和力量。

刘云山在认真听取发言后说，中国梦视野宽广、内涵丰富，升华了我们党的执政理念，是当今中国的高昂旋律和精神旗帜。学习领会中国梦的精神实质，要把握好国家富强、民族振兴、人民幸福的基本内涵，把握好坚持中国道路、弘扬中国精神、凝聚中国力量的重要遵循，把握好中国梦是人民的梦这一本质属性，进一步坚定自信、增强自觉、实现自强，努力建设强盛中国、文明中国、和谐中国、美丽中国。奋斗是成就事业的基石，唯有奋斗才能踏进梦想之门，如果纸上谈兵而不真抓实干，再美好的梦想也不可能成真。每个中国人都是“梦之队”的一

员，都是中国梦的参与者、书写者，大家心往一块想、劲往一处使，就能够汇聚起实现中国梦的强大力量。

刘云山说，深化中国梦的宣传教育，要同中国特色社会主义宣传教育结合起来，同社会主义核心价值观体系建设结合起来，同做好当前各项工作结合起来，引导人们坚定理想信念、构筑精神支柱，积极投身实现中国梦的生动实践。要把中国梦的宣传教育融入各级各类学校教育教学之中，融入未成年人思想道德建设和大学生思想政治教育之中，融入校园文化建设之中，做到进教材、进课堂、进学生头脑。社科界要切实加强理论研究，深入阐释中国梦的重大意义、精神实质和实践要求，为深化中国梦的宣传教育、实现中国梦的伟大实践提供有力支撑。

中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘奇葆主持会议。中央有关部门负责同志参加。

汪洋在甘肃贫困县调研时强调

采取有针对性措施切实提高扶贫成效

新华社兰州4月8日电 甘肃省积石山保安族东乡族撒拉族自治县是全国贫困程度最深的县之一。4月5日至8日，国务院副总理汪洋来到这里，以“解剖麻雀”的方式，开展入户调查，与基层干部群众共商脱贫致富之计。他强调，共同富裕是中国特色社会主义的本质要求，要充分认识推进扶贫开发的重要性、紧迫性、艰巨性和长期性，进一步解放思想，开拓思路，

创新体制机制，采取有针对性的帮扶措施，切实提高扶贫成效。

汪洋和参与调研的人员分成7个小组，深入该县高寒山区的刘集乡肖家村、干旱贫瘠的柳沟乡阳山村和十年九旱的关家川乡芦家庄村，入户访谈、填写调查问卷，仔细询问调查户收入支出、外出务工、上学看病等情况，详细了解扶贫项目到村入户的效果，面对面听取农民的诉求，先后召开三

个座谈会，听取农民、龙头企业负责人、地方干部的意见和建议，了解扶贫项目的组织方式、实施效果，与大家一起商量解决办法。

甘肃部分地区发生冬春连旱，连续5个多月没有有效降水。汪洋来到旱情严重的偏远村庄，察看土壤墒情，了解农民饮水状况，强调要组织力量多种方式给农民送水、解决人畜饮水问题，帮助农民及时补种，尽力减轻灾害损失。

李克强会见秘鲁总统乌马拉

强调深化务实合作造福中拉人民

新华社北京4月8日电（记者李忠发） 国务院总理李克强8日在人民大会堂会见秘鲁总统乌马拉。

李克强说，秘鲁是拉美重要国家，也是与新中国建交最早的拉美国家之一。中方愿与秘方一道努力，按照建设中秘全面战略伙伴关系的新共识、新要求，不断深化友好互利合作。中秘经济互补性强，合作潜力巨大，前景广阔。双方要

完善现有合作机制，深挖自贸协定潜力，共同抵制贸易保护主义，不断提升两国贸易水平，发挥投资拉动作用，拓宽在金融、基础设施、科技、人力资源等领域的合作，把两国务实合作做大做强。

李克强表示，中方赞赏秘方对建立中拉合作论坛、推进中拉整体合作的积极态度，愿同包括秘鲁在内的广大拉美和加勒比国家一道，推动中拉合作取得积极进展，造福两国和中拉

人民。

乌马拉说，亚洲和拉丁美洲经济充满活力，互补性强。中国是秘鲁最大贸易伙伴和外资来源地，秘方高度重视对华关系，愿与中方密切配合，在两国全面战略伙伴关系框架下，积极落实此访取得的丰硕成果，扩大经贸、投资、农业、基础设施建设、教育、科技等领域合作，推动两国和中拉关系取得更大发展。

俞正声分别会见芬兰、秘鲁总统

新华社北京4月8日电（记者徐松） 全国政协主席俞正声8日下午在人民大会堂分别会见了芬兰总统尼尼斯特和秘鲁总统乌马拉。

会见尼尼斯特时，俞正声说，

芬兰是中国在欧盟内重要的合作伙伴。两国各领域合作广泛深入，特别是在节能、环保、科技、创新等新兴领域合作不断拓展。芬兰在可持续发展等领域拥有先进技术和经验，这些优势同中国发展的需求契合度很高，双方合作潜力巨大。总

统阁下同习近平主席就共同构建和推进面向未来的新型合作伙伴关系

达成重要共识，为今后两国关系发展指明了方向。中国全国政协愿与芬兰议会和社会各界保持经常交往，加强治国理政经验交流，共同推动中芬关系取得更大发展。

尼尼斯特表示，中国实现“中国梦”将使包括芬兰在内的世界各国受益。芬中在清洁技术、城镇化等领域合作空间广阔，期待进一步深化中芬互利务实合作。

会见乌马拉时，俞正声说，中秘同为发展中国家，双方本着互利共赢的原则进一步加强友好合作，符合两国和两国人民的现实和长远

刘延东考察中国疾病预防控制中心时强调

科学应对人感染H7N9禽流感疫情

切实维护人民群众健康和生命安全

新华社北京4月8日电（记者吕诺） 中共中央政治局委员、国务院副总理刘延东8日到中国疾病预防控制中心，看望一线科研人员并与专家座谈。刘延东说，习近平总书记和李克强总理高度重视人感染H7N9禽流感疫情防控，要求切实做好病人救治和疫情防控工作。各有关地区和部门要认真贯彻中央要求，全面落实、大力加强疫情防控各项工作，切实维护人民群众健康和生命安全。

中国疾控中心是集疾病防控、科学研究、人才培养功能于一体的综合性公共卫生机构，承担着重大传染病、慢性非传染病防控等职责。刘延东在座谈中充分肯定了中国疾控中心的工作，指出近年来国家加大对公共卫生的投入，建立了有5

万多个监测报告点的疫情网络直报系统，为应对重大公共卫生突发事件、预防传染病、保障人民群众健康等方面提供了重要保障。特别是这次人感染H7N9禽流感疫情发生后，中国疾控中心在5天内分离出病毒，并成功研制出检测试剂，培训了全国各级疾控机构人员，在疫情防控中发挥了重要作用。

刘延东强调，各地区各部门要按照中央有关部署，建立健全联防联控工作机制，强化疫情监测与报告制度，相关信息要公开透明，做到早发现、早报告、早诊断、早治疗；要全力救治患者，发挥好医疗保险、应急救助、医疗救助的作用；要抓好疫情溯源和源头控制，切实做好活禽交易市场的监管；要加强疾控体系建设，

充分发挥科技支撑作用。中国疾控中心要充分发挥优势，会同有关方面加强对病毒特性的科学研究，尽快明确病因、流行规律和疾病流行特点，研究评估病毒传播风险，为科学制定防控措施提供依据；要充分发挥监测预警作用，及时研判疫情趋势，加强对疫情防控工作的专业指导，坚决防止疫情蔓延；要充分发挥健康教育和社会宣传作用，及时解疑释惑，回应社会关切，普及疾病防治知识，增强群众自我防护意识。

刘延东指出，要根据我国工业化、城镇化发展和人口老龄化进程加速的趋势，进一步加强疾控体系建设，建设素质优良的疾控专业队伍，提升科研能力和专业水平，为保障人民群众健康安全做出应有的贡献。

（上接第一版）我们坚决反对任何形式的保护主义，愿通过协商妥善解决同有关国家的经贸分歧，积极推动建立均衡、共赢、关注发展的多边经贸体制。

习近平指出，中国发展是惠及世界的。中国的发展首先惠及邻国。2012年，中国前往东亚和南亚国家的游客达1576万人次。中国对亚洲经济增

长作出了重要贡献。未来5年，中国需要进口10万亿美元左右的商品，对外投资也将持续较快增长，我们正大力推动同周边国家的互联互通，所有这些举措都将为本地区和全球经济增长作出更大贡献。

习近平最后感谢各国企业家长期以来为中国发展、为促进中国同亚洲

以及世界的合作所做的有益工作，表示中国坚持改革开放的决心坚定不移，政策将更加完善。我们将不断提高服务能力和水平，为各国企业家在中国投资兴业提供更好环境和条件。希望各国企业家更好把握中国机遇，实现企业更大发展。

王沪宁、栗战书、杨洁篪在座。

博鳌亚洲论坛2013年年会闭幕

本报海南博鳌4月8日电 记者徐惠喜 何伟报道：博鳌亚洲论坛2013年年会8日下午在海南博鳌落下帷幕。本届年会以“革新、责任、合作：亚洲寻求共同发展”为主题，共安排54场论坛，重点讨论公共外交、国际关系、国际战略等议题。

国家主席习近平出席年会开幕式，并发表题为《共同创造亚洲和世界的美好未来》的主旨演讲。

论坛秘书长周文重介绍，本届年会受到亚洲各国特别是企业界的关注，多国政要、工商界领袖、专家学者、媒体人士共2000多人出席了年会，论坛总接待规模达到3800人。参会的代表涵盖各大洲、各主要经济体，既有产业界、教育学术

界、媒体人士，也有各国官方代表。大家围绕年会主题，在诸多热门领域、热点问题上形成广泛共识，为今后合作奠定了良好基础。

参加年会的许多嘉宾表示，一个互信合作、共同发展的亚洲，不仅符合亚洲的利益，也必将有利于世界经济的恢复性增长和国际政治秩序的进一步稳定。周文重在回答本报记者有关议题选择的提问时指出，博鳌亚洲论坛办了这么多年，讨论过绿色发展、可持续发展等议题。这次讨论共同发展，宏观问题很重要，需要继续关注，同时要落到实处，多关注一些亚洲国家的民生问题。论坛秘书处很愿意听取大家的意见，今后在年会选题时会积极考虑环境问题、食品安全问题等。

（上接第一版）

美国前贸易谈判代表巴尔舍夫斯基认为，以新战略释放制度红利，实施城镇化战略，是中国经济未来发展的新动力。北京大学国家发展研究院名誉院长、世行原高级副行长林毅夫坚信“中国经济未来20年仍能保持8%的高速增长”，他表示，中国经济还有巨大的发展潜力。这种潜力来自于两个方面，一是在产业升级、技术创新上还有不少后发优势；二是在基础设施方面，中国还须不断完善和改进，要以改革来提高效率，促进中国经济增长。

中国消费如何提振扩内需

世界经济形势复杂多变，尤其是国际金融危机发生以来，以出口导向型经济为主的发展模式难以为继。扩大内需成为中国经济发展的战略基点。中国广大的市场也吸引了大量的跨国企业。在本届博鳌亚洲论坛上，对于中国如何提振消费以扩大内需？与会嘉宾给出了不少建议——突破社会保障体系、收入分配制度、消费外部环境等方面的瓶颈，

积极挖掘新生代消费、网络消费、信用消费等方面的潜力。

消费者进行消费有两个要素，一个是消费意愿，一个是消费能力。中国华融资产管理股份有限公司董事长赖小民提出，中国消费要走“政府推动、企业参与、市场主导、以人为本”的路子，通过建立长效机制、加大收入分配制度改革、增加新的消费业态以及建立一个统一、开放、竞争有序的市场体系来增强公众的消费意愿，提升公众的消费信心。

“当下中国要提振消费，增加居民收入、提高社保覆盖面、提高社保水平，把消费能力和消费欲望都调动起来是最重要的事。”招商银行股份有限公司执行董事、行长兼首席执行官马蔚华预测，中国的信用消费将成为推动消费的重要力量。

出席论坛的一些跨国公司负责人普遍对中国的消费市场信心十足。百威英博啤酒集团首席执行官博睿哲认为，国际企业应该重视和开拓中国的内地市场，尤其是西部市场。百事公司总裁阿卜杜拉则认为，如果中国的养老、教

育、医疗体制进一步完善，消费者消费信心将会大幅上升。当然，还需要加大创新，推出适应市场的产品，“我们所有的创新、商业化都针对中国本地消费者量身定制，产品组合结构也瞄准本地消费者的喜好和需求，这样才能真正刺激消费，推动中国市场业绩。”

中国企业如何创新增活力

在出席本届博鳌亚洲论坛的嘉宾中，有三分之二是企业家。因此，关于企业如何发展尤其是中国企业如何发展的话题格外引人注目，在一些专场讨论中，出现频率最高的词是“创新”。

国家发展改革学术委员会秘书长张燕生表示，通过调研发现，中国企业目前最迫切的需要是技术、是创新。比尔·盖茨在博鳌说，他在中国见到了许多相信“尖端科技可以解决大问题”的人。的确，创新及创新人才是企业最大的渴求。当两位诺贝尔经济学奖获得者罗纳德·科斯和埃德蒙德·菲尔普斯将“作为中国企业家，你们认为自己在创新方面有哪些主要困难”的问题提出

时，大家也开始认真思考。

宝钢董事长徐乐江认为，中国工业化过程中并没有伴随突破性的技术创新，反而带来资源的消耗和环境的破坏。创新不足是中国社会最大的问题，而体制和机制问题则是影响创新的最大障碍。宝塔石化集团董事长、总裁卢衍超也指出，“国家在鼓励支持创新的配套政策方面还不完整、不全面，特别是人才的引进、使用、保护的软硬环境很有限，不利于创新人才的培养。”

要想获得可持续的创新能力，就要靠体制去保证，而资本机制是最重要的层面和环节之一。“过去30年全球的高科技产业都出自美国，最重要的原因是资本市场的发现机制。‘硅谷模式’是从风险投资到资本市场一整套体系，是一个撮合科技创新者和科技投资者的机制，这种机制是中国乃至亚洲最需要借鉴的。”博鳌亚洲文化传媒董事长昂健表示。

“小而美”被认为是中小企业的成功之路。中小企业协会会长李子彬认为，“大”还是“小”主要是由市场容量决定。不断研发核心技术可以使中小企业“大而强”，“如果市场容量小，它将来做不大，那可能是隐形冠军。如果市场容量大，也可以做‘大而强’，所有‘大而强’都是由‘小而美’成长起来的。”